

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 70 (1983)
Heft: 9: Lyon

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tonziegel – natürliche Schönheit

Schweizerische Ziegelindustrie
Postfach 217, 8035 Zürich





Alistro tavolo

design Ernesto Gismondi

Tischlampe mit hochleistungsfähiger Leuchtstoffbirne, verstellbar, aus Metall oder Kunststoff in der Farbe beige. Reflektor aus matt weissem ABS oder aus metakrylat opal. Glühbirne: Max 1x1 Watt, Leuchtstoffbirne PL 11 (G13).

Vertretung fuer die Schweiz

C. Arquint

Möbel en gros Vertretungen
Loostrasse 13
6430 SCHWYZ - Tel. 043/21.41.53

Leuchten, Kunststoffmöbel
und Accessoires

AARBERG 3270

ERICH DARDEL - Stadtplatz 38
Tel. 032/82 18 44

ALLSCHWIL/BASEL 4123

GOFFREDO LOERTSCHER AG

INNENARCHITEKTEN

Birmensdorferstr. 152

Tel. 061/39 20 50

BAAR

ATELIER HILFKE ZUG + BAAR

Tel. 042/31 56 56

BADEN 5400

FORM + WOHNEN

Rathausgasse 24

Tel. 032/62 76 40

BASEL 4051

AERA AG - Steinenvorstadt 11

Tel. 061/23 88 80

BASEL 4051

HAFTER INTERIEUR -

Elisabethenstr. 42

Tel. 061/23 13 58

BASEL

WOHNBEDARF AG -

Aeschenvorstadt 48

Tel. 061/23 05 50

BERN 3007

FORM + RAUM - Belpstr. 14

Tel. 031/25 69 11

BERN 3011

THEO JACOB AG

MOEBEL UND INNENARCHITEKTUR

Gerechtigkeitsgasse 23 u. 36

Tel. 031/22 53 51

BIEL 2502

RAUM DESIGN

K.H. NEUHOEVEL -

Oberstrasse 22

Tel. 032/23 33 93

BURGDORF 3400

WOHNSTUDIO WEBER + CO -

Lorraine 7

Tel. 034/22 54 10 - 035/2 11 97

CHUR 7000

WONDERCOR CHUR AG -

Grafenstr. 47

Tel. 081/22 85 54

DERENDINGEN 4552

HANS ZAUGG - Meisenweg

Tel. 065/42 49 66

DIENSENHOFEN 8253

ROESCH MOBELHARDWERK

Großstrasse 10

Tel. 053/7 64 21

FRIBOURG 1700

FORM - CONFORT SA

Place de la Cathédrale

Tel. 037/22 77 07

HORGEN 8810

RALPH HIESSTAND

WOHNDISIGN - Seestr. 159

Tel. 01/72 56 552

LAUFEN 4900

MAX BOSIGER INNENAUSBAU

Mittelstr. 13

Tel. 063/22 26 22

LAUFEN - ST. SULPICE 1025

MODULE 7 - Route Cantonale

Tel. 021/34 51 62

LUZERN 6000

BUCHWALDER LINDER

Am Muehleplatz

Tel. 041/51 25 51

MORGEN 5010

BEL DESIGN

COLL. INTERNATIONALES

rue de Couvoisier 20

Tel. 01/22 51 51

MUTTENZ 4132

HERSBERGER AG -

Hauptstr. 89

Tel. 061/61 33 77

MUTTENZ/BASEL 4132

TONI MUELLER WOHNSTYL

St. Jakobstr. 148

Tel. 061/61 55 50

REIDEN 6260

MEYER LUDI

AG FUER MOEBEL

UND RAUM

Tel. 062/81 22 02

SCHOFENHAUSEN 8200

FORM - THEO HAEBERLI AG

Vorstadt 44

Tel. 053/5 73 39

SISSAK 4550

WOHNTIP AG

INNENEINRICHTUNGEN

Gefreesgasse 28

Tel. 061/98 43 01

ST.GALLEN 9000

DOMUS LAMPEN + MOEBEL -

Oberer Graben 26

Tel. 021/22 51 55

TENERO 6598

SCOLARI & CO.

ARREDAMENTI

Tel. 021/22 27 45

THUN 3600

ALINEA WERNER ABT AG

Berntrasse 16

Tel. 03/22 22 81

WINTERTHUR 8400

KRAEMER

FUER S WOHNEN

Marktgasse 45

Tel. 052/22 24 21/23

ZOFINGEN 4800

UELI FRAUCHIGER DESIGN -

Luzernerstr. 16

Tel. 062/51 44 51

ZUERICH 8001

MOBIL

Schweizerstrasse 22

Tel. 211 75 65

ZUERICH 8001

NEUMARKT 17 AG.

Neumarkt 17

Tel. 01/47 59 50 05 51

ZUERICH 8001

WOHNBEDARF AG

Tafistrasse 1

Tel. 01/21 59 30

ZUERICH 8006

ZINGG-LAMPRECHT AG

Am Stampfenbachplatz

Tel. 01/362 36 52

ZUG 6300

OTHMAR ZOLL

INNENARCHITEKTUR GMBH

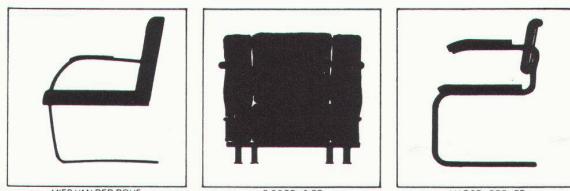
Unterstadt 19

Tel. 042/21 05 43

Artemide

SEDIA anerbietet klassische Qualitätsmöbel der modernen Bewegung für den Gebrauch in Wohn- und Geschäftsräumen, so die Hauptarbeiten von Le Corbusier, Pierre Jeanneret, Charlotte Perriand, der Bauhausdesigner wie auch neue Kreationen aus führenden italienischen Möbelwerkstätten, die auch Ihre Entwürfe in Stein, Holz und Metall verwirklichen. SEDIA verwendet die besten Materialien, handpoliertes Chrom, solides Buchenholz, handgewobenes Rattan. Die Konstruktionen sind nach den ursprünglichen Plänen der Designer ausgeführt.

SEDIA verkauft Möbel höchster Qualität zu unvergleichbar tiefen Preisen – für eine Besichtigung und Prüfung rufen Sie doch einfach an.

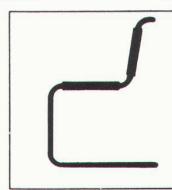


MIES VAN DER ROHE

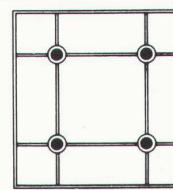
LE CORBUSIER

MARCEL BREUER

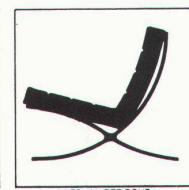
SEDIA
WALTER ZWEIFEL HANS ROELLI-STR. 1
CH - 8127 SCHEUREN - FORCH
TELEPHON 01 / 980 23 04



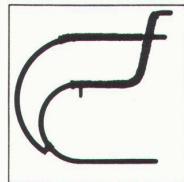
MART STAM



MATRIX TABLE



MIES VAN DER ROHE



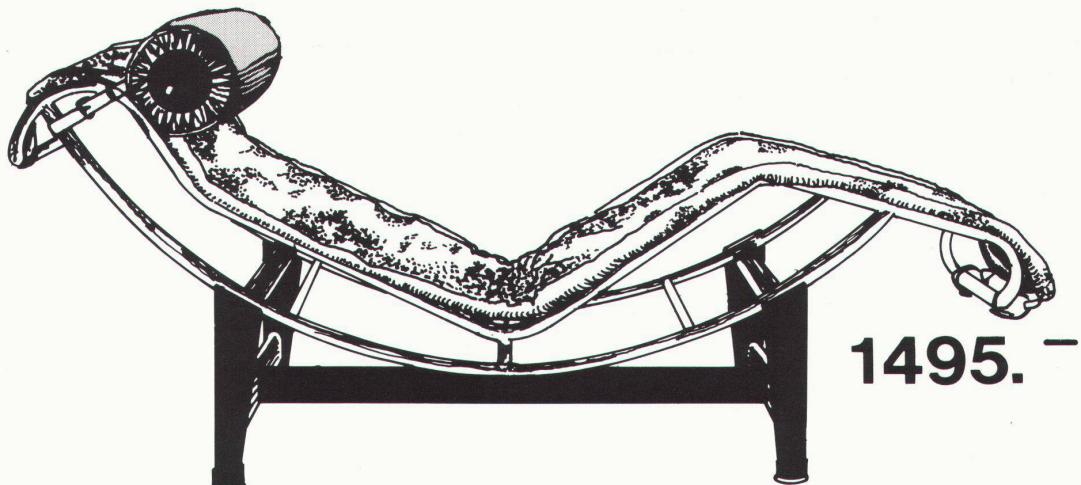
MIES VAN DER ROHE



MARCEL BREUER



JEANNERET/PERRIAND



SLC 9100 Chaise Lounge

Le Corbusier Studio (1928)



PAVAROC-Deckensysteme: Sicherheit auf höchster Ebene

Wo Brandschutz unerlässlich ist und moderne Ästhetik einem Bedürfnis entspricht, haben sich PAVAROC-Dekordecken bewährt und wurden zum meistverlangten System: in Spitäler, Altersheimen, Hotels, Diskotheken, Fabriken, öffentlichen und privaten Gebäuden.

Denn PAVAROC-Dekordecken aus Mineralfaserplatten, zusammen mit ihrem technisch perfekten Abhängesystem, garantieren Unbrennbarkeit, hindern Feuer an der Ausbreitung und schützen darüberliegende Bauteile und Installationen.

PAVAROC-Dekordecken bieten zudem ausgezeichneten Schallschutz und regulieren durch ihre

hohe thermische Isolationsleistung das Raumklima. Sie schaffen eine behagliche Atmosphäre für gepflegtes Wohnen und Arbeiten. Viele verschiedene Dekore in modernem Design lassen variantenreiche Gestaltung zu. Verlangen Sie Unterlagen über System, Diversität und Wirtschaftlichkeit.



**Platten
und Systeme
zum Bauen
und Wohnen**

pavaroc®

PAVATEX AG
Rigistrasse 8, 6330 Cham
Telefon 042/36 55 66
Telex 862 157 pava ch

K

Der trockene Schweizer

Ganz so trocken, wie man das dem Schweizer oft nachsagt, ist er nun auch wieder nicht. Es gibt viele Beispiele von charmanten, humorvollen Schweizern, die sogar hie und da auf diskrete Art Dampf ablassen.

Electrolux GA II electronic

Dieser Geschirrspüler aus Schweizer Produktion ist sehr elegant, hat eine dunkelbraune oder sandfarbene Blende und lässt sich individuell verkleiden. Er arbeitet leise, zuverlässig und mit grösster Sorgfalt. Die elektronische Steuerung ermöglicht einfachste Bedienung und bessere Energieausnutzung.

NEU: Mit Rückkondensation

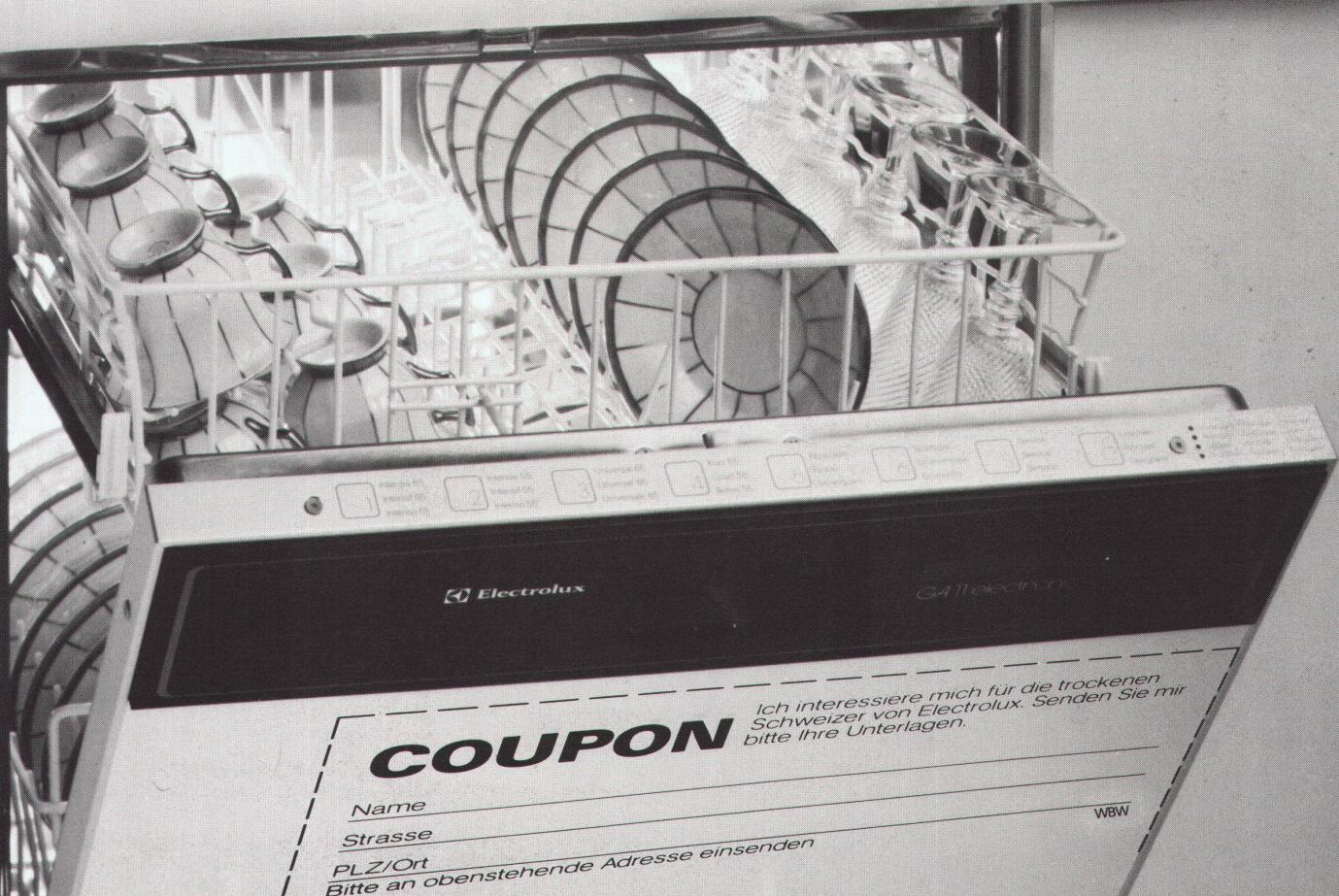
Dank diesem Verfahren kann während dem Reinigungs- und Trocknungsprozess kein Dampf mehr entweichen. Nische und Abdeckung bleiben trocken und sind vor Dampfschäden absolut sicher. Lernen Sie unseren «trockenen» Schweizer persönlich kennen. Er entspricht dem SINK-Mass-System, lässt sich problemlos einbauen und arbeitet zuverlässig (ohne Dampf abzulassen!).

Electrolux

Qualität, die sich herumspricht

Electrolux Küche & Klima AG
Badenerstrasse 587, 8048 Zürich
Telefon 01/52 22 00

MIT DER EINIG-
ARTIGEN RÜCK-
KONDENSATION



COUPON

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Bitte an obenstehende Adresse einsenden

Ich interessiere mich für die trockenen
Schweizer von Electrolux. Senden Sie mir
bitte Ihre Unterlagen.

WBW

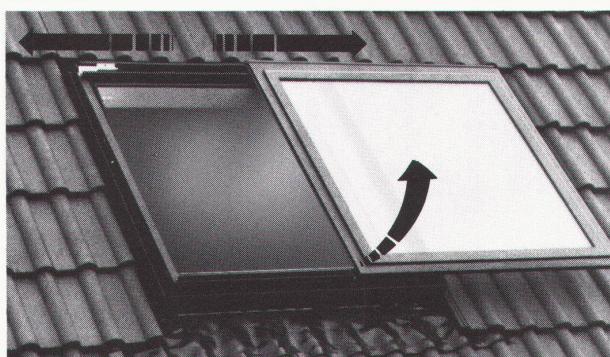
Das Schiebefenster zur Sonne

Sinnvoll ausgedacht

Zum behaglichen Wohnen in einem Dachraum gehört das Tageslicht, der freie Ausblick zum Himmel und in die Natur. Aber versuchen Sie einmal, die Sonne so richtig hereinzulassen, wenn sich das Dachfenster nur bis zu einer bestimmten Öffnung hochkippen lässt. Oder wenn schon, wie klappen Sie ein ganz aufs Dach hochgelegtes Fenster wieder mühe-los zurück?



Das Braas-Atelierfenster lässt den Sonnenschein herein.



Sinnvoll ausgedacht – praktisch konstruiert: Dauerlüften – hochkippen – schieben links – schieben rechts.

Mit dem Braas-Atelierfenster stellen sich solche Probleme nicht. Denn es ist sinnvoll und zweckmäßig konstruiert:

- **Der Fensterflügel** lässt sich bequem über 2/3 der Fensterbreite nach links oder rechts schieben. Durch dieses Schiebefenster kann die Sonne eintreten!
- Wer jedoch die Sonne lieber etwas gedämpft mag, kann sein Braas-Atelierfenster mit Jalousetten, Rollen oder Markisen ausrüsten.

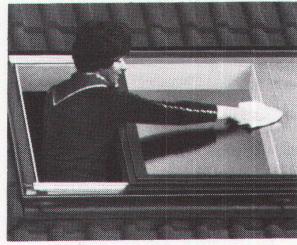
- Und wenn's regnet, sorgt eine regenschwere Kippstellung für frische Luft, ohne dass dabei Wasser einfließen kann.

Praktisch konstruiert

Das Braas-Atelierfenster besitzt einen hohen Funktions- und Gebrauchswert. Es lässt sich auch bei einem nachträglichen Dachausbau problemlos einsetzen und passt sich jedem Bedachungsmaterial an.



Reichhaltiges Zubehör: Rollen, Jalousetten oder Markisen.



Beim Braas-Atelierfenster problemloses Reinigen auch der Fenster-Außenseite.

Braas-Atelierfenster Das Schiebefenster zur Sonne

Zürcher Ziegeleien
Postfach, 8021 Zürich
Telefon 01/468 2111

J. Schmidheiny & Co. AG Sergio Merotto
Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071/22 32 62

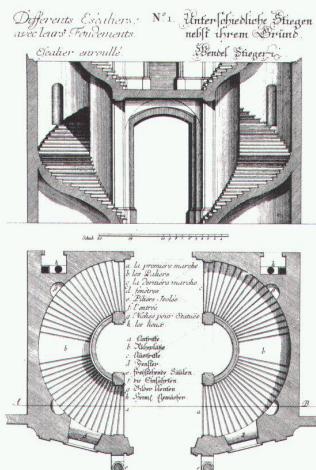
Baustoffe AG Chur
Postfach, 7001 Chur
Telefon 081/24 46 46

Keller AG Ziegeleien
8422 Pfungen
Telefon 052/3110 21

Verkaufsstelle GOZ Aargau
Postfach, 5001 Aarau
Telefon 064/22 15 88

Zentralschweiz
Büro + Lager Ziegelei Inwil, 6034 Inwil
Telefon 041/89 17 77/89 27 25

Ferdinando Sanfelice:
Palazzo Sanfelice
in der Via Sanità, Neapel.
Foto: Mimmo Jodice



Zwillingsswendeltreppe
nach einem Entwurf
von Penther und Anckermann, 17. Jh.
Schematische Ansicht
und Grundriss



Treppen

Mit Beiträgen von Anna Teut, Walter M. Förderer, Hermann Fehling/Daniel Gogel, Helmut Striffler, Wolfgang Meisenheimer, Ulrich Giersch, Georg Hensel, Marianne Pohl, Werner Oechslin, Christopher Thacker, Jörg Garms, Christof Thoenes, Norbert Miller, Helfried Kodré, Jeannot Simmen, Uwe Drepper

128 Seiten mit 140 Abbildungen, davon 14 vierfarbig
Format 24,0x29,7 cm. Kunstdruck 135 g/m².
Einzelpreis 36,- DM. Im Abonnement 30,- DM.
Jahresabonnement 120,- DM, resp. in Fortsetzung
eines einzeln erworbenen Heftes 84,- DM.
Jeweils zuzüglich Versandgebühren.

Vom 15. September 1983 an
in allen Buchhandlungen
oder direkt von der Bertelsmann Fachzeitschriften GmbH,
Schlüterstraße 42, D-1000 Berlin 15.

Neu eröffnet: das alte «Haus zur Gans» voll von neuen Ideen fürs Wohnen

Ein weiterer Beitrag, damit Wohnräume Lebensräume bleiben.

Auch Sie wünschen und brauchen einen Freiraum, in dem Sie nach Ihren persönlichen Bedürfnissen «auftanzen» können, der Sie motiviert und inspiriert. Nicht Wohngüter stehen deshalb bei uns im Mittelpunkt, sondern Sie und Ihre

Wohnbedürfnisse

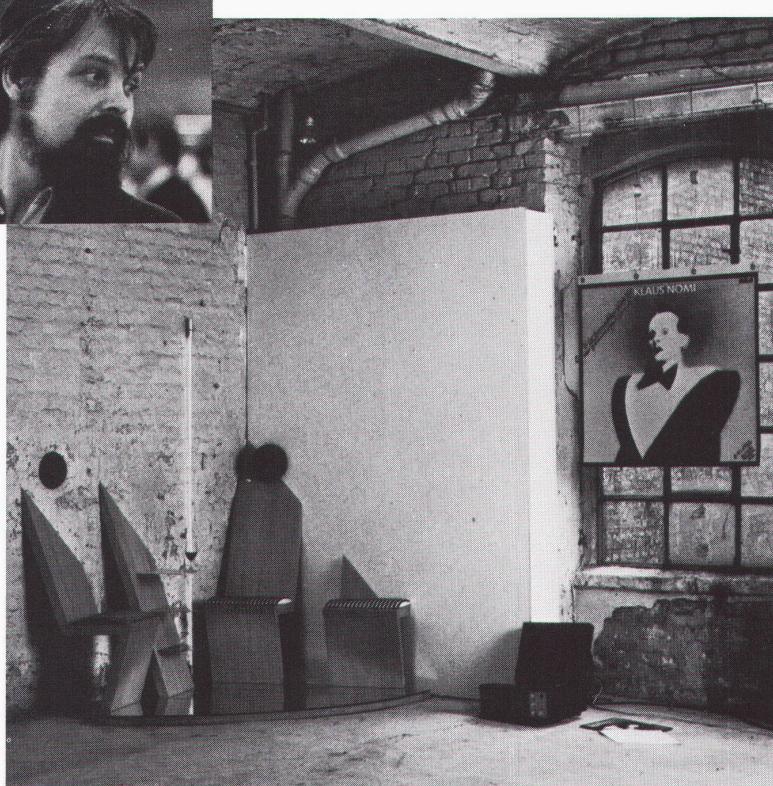
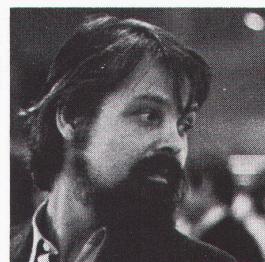
z.B.

Professor Gernot Nalbach aus Berlin hat sich in einem Konzert des Rocksängers Klaus Nomi in New York inspirieren lassen und dieses kleine, aber komplexe Kunstwerk – ein Raumbild – geschaffen: der Stuhl als Metapher – der Stuhl, der für vieles steht. Die Stuhlgruppe fungiert als ein raffinierter Animator, an dem sich Realität und Fiktion immer wieder brechen. Betreten Sie diese kleine Bühne und geniessen Sie ihre wundersamen Verführungstechniken – Sie werden auf die Banalität unserer Alltagswelt sicher ein wenig heiterer und auf Hintergrundiges gelassener reagieren.

Krämer fürs Wohnen jetzt neu im «Haus zur Gans»



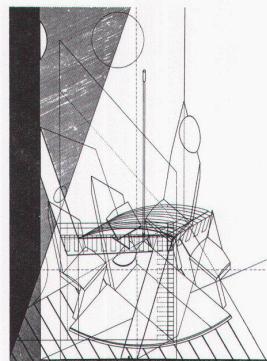
Was Sie bei uns im neueröffneten alten «Haus zur Gans» sonst noch Erlebenswertes vorfinden: In unserer Wohn-galerie im Untergeschoss erfahren Sie einiges über die Geschichte des Wohnens und von «Design-Klassikern».



Wohnguthersteller mit mutiger Gesinnung machen es uns – Krämer fürs Wohnen – erst möglich, an wertvolle Wohngüter zu gelangen. Damit hervorragende Leistungen Ihr Heim schmücken, beschäftigen wir uns mit

Wohngut- vermittlung

Klaus Nomi, im Gewande des Zeitgeistes der zwanziger Jahre – knochiges Männergesicht mit fiebigen Augen und einem Honigmund, der süchtig macht – fasziniert mit spitzem Mezzosopran und melodramatischem Akzent. Ein musikalischer Balanceakt zwischen Trivialität und Ironie. «Worte werden überdreht, zerhackt und mit maliziösem Unterton in schluchzend-vibrierende Klänge übersetzt», so schildern Kunstkritiker Klaus Nomi's Gesang.



Im Wohnmärt im Erdgeschoss finden Sie vieles zur Lebens- und Wohnfreude, damit Ihre nächste und wichtigste Umgebung Ihr «Domeum» bleibt.

In der ersten Etage im neu renovierten «Haus zur Gans» zeigen Beispiele, wie vielfältig man sich zum «Wohnen –

Zu den Kulturschaffenden gehören zweifellos auch die Designer, deren Aufgabe es ist, Wohngut so zu entwerfen, dass sie unsere Zeit mitprägen, also auch übereinstimmen mit Ihren Forderungen, Anliegen und Wünschen betreffend

Wohngestaltung

Gelungenes Design muss aber nicht nur erkannt, sondern auch richtig in die Tat umgesetzt, verwirklicht werden. Schön, dass es mutige Unternehmer gibt, die auch Innovationen fördern, die nötig sind zur zeitgemässen

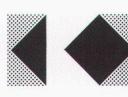
Wohngut- herstellung

Videothek mit besonderen Filmen über Wohnen, Architektur, Design – das Leben. Unser «Haus zur Gans» ist eben auch Informations- und Kommunikationszentrum für Menschen, die sich mit Wohnen – Leben im weiteren Sinne befassen möchten.

Das Raum-Klang-Bild, Hommage an den Rocksänger Klaus Nomi, geschaffen von Gernot Nalbach, hat uns das Architekturmuseum Frankfurt zur Eröffnung unseres «Haus zur Gans» freundlicherweise überlassen.

Wer «Bilanz» übers Wohnen ziehen will, verlangt die Dokumentation «Neue Ideen fürs Wohnen» und den Wohnkompass, der Ihnen helfen kann beim Finden Ihrer persönlichen Wohnform.

Krämer fürs Wohnen



Winterthur

Marktgasse 23, Telefon 052-22 24 21

Das Raum-Klang-Bild – Hommage an Klaus Nomi – ist bis zum 1. November 1983 bei uns «live» zu sehen.

Kotz

Womit ziehen Sie präzise Linien?

**Genauso klar wie die
Antwort auf unsere «Frage»
sind die Möglichkeiten
für Ihre Personalvorsorge.**

Am 1.1.85 tritt das Obligatorium über die berufliche Altersvorsorge in Kraft. Falls Ihr Betrieb noch keine Pensionskasse hat, muss also schon bald ein Entscheid fallen. Ein Entscheid, der einem scheinbar nicht leicht gemacht wird: Paragraphen-Dschungel, Berater-Besuche, Konkurrenz-Offerten... Dabei liegt doch die Alternative so nahe:

Wie die meisten Ingenieure, Architekten oder Techniker sind vermutlich auch Sie dem entsprechenden Berufsverband angeschlossen.

Und da liegt auch der springende Punkt: Weil Ihr Berufsverband die Vorsorgeprobleme seiner Mitglieder bestens kennt, hat er eine verbandseigene, massgeschneiderte Lösung entwickelt, die sich seit Jahren bewährt.

Die Pensionskasse SIA STV BSA FSAI, eine paritätisch verwaltete, reine Selbsthilfe-Institution. Sicher. Autonom. Und darum mit erheblichen Leistungsvorteilen ausgestattet.

Verlangen Sie jetzt mehr Information oder am besten gleich eine umfassende Beratung. Per Coupon, oder noch einfacher per Telefon: 031/22 03 82.



Pensionskasse SIA STV BSA FSAI

Eine Selbsthilfe Ihrer Berufsverbände.
Sicher. Autonom. Leistungsfähiger.

Jetzt: Handeln!

Abtrennen, ausfüllen und einschicken
an Pensionskasse SIA STV BSA FSAI,
PF 2613, 3001 Bern

Vorname, Name _____

Strasse, Nummer _____

PLZ, Ort _____

Telefon Geschäft _____

evtl. Firmenstempel _____

Ich wünsche Beratung Ich wünsche mehr Information

w

RUNDUM FORMSCHÖN

CARINA
LAUFEN

Wenn's um Keramik geht



Carina ist ein formschöner Waschtisch. Ideal für klassische Bäder, in denen der vorhandene Raum optimal genutzt werden soll. Denn Carina ist nicht nur schön, sondern auch praktisch: Mit einer muschelförmigen, grossen Schale. Da gibt es keine Schmutzsammelstellen. Ohne Kanten und Ecken. So ist man vor Verletzungen bewahrt.

Und Carina ist formal richtig: Dadurch wirkt er leicht und sehr elegant. Der Carina-Waschtisch macht so auch das kleinste Bad gemütlich. Und gibt ihm seinen ganz speziellen Akzent.

Möchten Sie mehr wissen?
Verlangen Sie den neuen
CARINA-Prospekt.

AG für Keramische Industrie
CH-4242 Laufen
Tel. 061 89 10 11, Telex 62976
Kera-Werke AG Laufenburg
CH-4335 Laufenburg
Tel. 064 64 12 27, Telex 982253





**Für alle Fälle.
Auch wo es brennt.**



Zugegeben, wo es brennt, brennt es. Dank ihren feuerhemmenden Eigenschaften verhindern jedoch GEA-Unterdachplatten die Feuerübertragung durch Funkenwurf oder verzögern die Feuerausbreitung.

GEA-Unterdachplatten sind aber auch wasserdicht, wasserdampfdurchlässig und beständig.

GEA-Unterdach. Das Unterdach, das seinen Preis wert ist.

ETERNIT AG • 8867 NIEDERURNEN • 058 23 11 11

Eternit®
schützt und hält

Professionell handlich



6149 [] Schnyder

Für Ihren praktischen Alltag
erfunden von MECANORMA:

Die Anreibekarte!

Für viele Arbeiten im
Bereich des Zeichnens,
bei der Gestaltung von
Formularen und so weiter,
eignet sich die neue Anreibekarte von MECANORMA ganz besonders.

Es gibt davon 650 verschiedene Sorten. Probieren

Sie die mal aus! Bestellen Sie den rund 300seitigen
neuen MECANORMA-Katalog bei Ihrem Zeichenmaterial-
Lieferanten, in Ihrer Papeterie, oder in Ihrem Copy-/Repro-Center.

Preis: Fr. 3.50



COUPON

Wir wünschen ein Gratis-Muster der Anreibekarte.
Firma: _____
Sachbearbeiter: _____
Adresse: _____

Weltbewährt für höchste Ansprüche



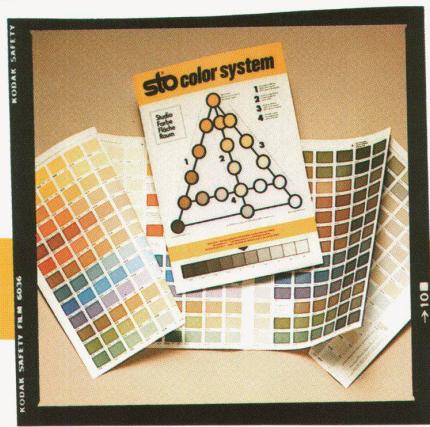
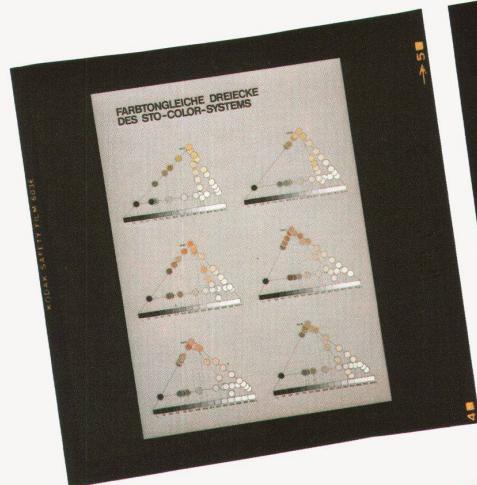
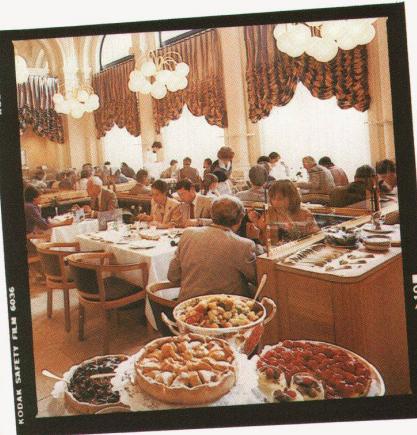
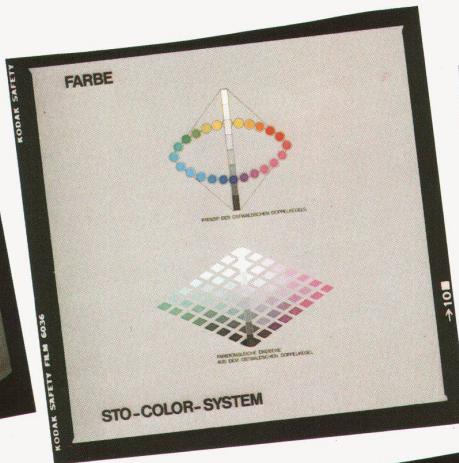
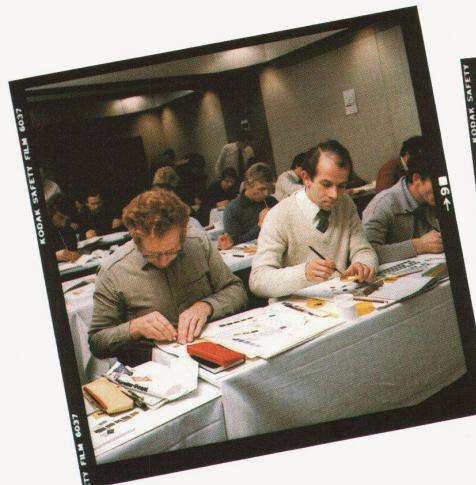
MECANORMA

Generalvertretung für die Schweiz:
Rexel Signa AG, Flughofstrasse 50, 8152 Glattbrugg, Telefon 01/810 66 71

MECANORMA-Exklusivität: Die praktische Anreibekarte. Verlangen Sie ein Gratismuster!

Für nur Fr. 250.-

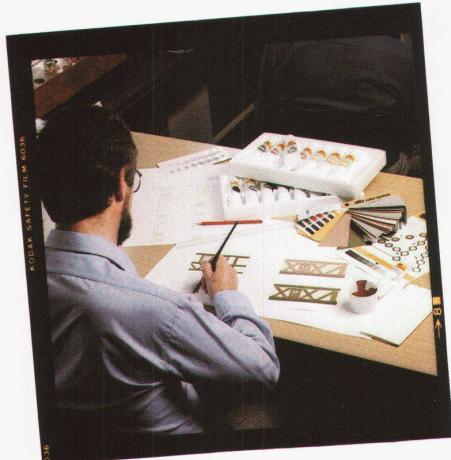
zwei volle Tage in Farbe!



**Das neue, zweitägige
STO-Farbseminar wird Ihnen
mehr als einen farbigen
Eindruck hinterlassen!**

Viele interessierte Teilnehmer konnten sich in den vergangenen Jahren bereits einen der begehrten Seminarplätze sichern. Gerade wegen des grossen Interesses über Fragen der Farbgestaltung am Bau wurde nicht nur die stets limitierte Platzzahl vielfach bedauert, sondern vor allem auch die knappe Zeit zur Erörterung aller Themen und Probleme.

**Deshalb findet das
Seminar «Farbe-Fläche-Raum»
dieses Jahr am 6./7. Oktober
und 27./28. Oktober im Hotel
Bellerive au Lac in Zürich wäh-
rend zwei Tagen statt. Mit
einem Programm, das Farbe
bekennt zu einer eingehenden
Auseinandersetzung mit der
faszinierenden Materie:**



Referenten:

Dr. Heinrich Frieling, Leiter des Institutes für Farbenpsychologie, Marquartstein, Präsident der International Association of Colour Consultants (IACC).

Hans Klug, Dozent, Farbberater BDF im IACC, Markgröningen/Ludwigsburg.

Wolfgang Setzler, dipl. Gestalter und Leiter des STO-Seminarbüros FARBE-FLÄCHE-RAUM.

Seminarprogramm

1. Tag:

09.00–10.30
Farbe – Entstehen – Empfinden –
Begreifen, Referat/Diavortrag
Dr. H. Frieling

10.30–10.45
Kaffeepause

10.45–11.15
Umsetzen eines Themas in Farbe
nach intermodalen Beziehungen
Praktische Übungen
Dr. H. Frieling, Wolfgang Setzler

11.15–12.15
Licht und Farbe
Referat
Dr. H. Frieling

12.15–14.00
Mittagspause

14.00–15.00
Farbsysteme in der Praxis
Referate
Hans Klug, Wolfgang Setzler

15.00–15.15
Kaffeepause

15.15–16.30
Erstellen von Farbharmonien für die
Gestaltung von Fassaden (mono-
chrome Reihe/polychrome Reihe)
Praktische Übungen
Hans Klug

ab 16.30
Besprechung und Diskussion

18.30
Abendessen, zwangloses Zusammen-
sein, Gelegenheit zu Fachgesprächen,
auf Wunsch Einzelgespräche und
Beratung

Vollwärmeschutz-Systeme
Kunstharzputze
Dispersionsfarben
Betonsanierungs-Systeme



Die Bauhaut ist von

Stotmeister AG
Südstrasse 14
8172 Niederglatt
Telefon 01/850 37 65

2. Tag:

08.30–10.00
Technische Aspekte
der Farbgestaltung
Wechselwirkung von Untergrund und
Beschichtung, Referat
Wolfgang Setzler

10.00–10.15
Kaffeepause

10.15–11.00
Bauen mit Farbe
plastische Darstellung von Architektur
Referat
Hans Klug

11.00–12.15
Ausarbeitung von Fassadenplänen
Praktische Übungen
Wolfgang Setzler

12.15–14.00
Mittagspause

14.00–16.00
Fortsetzung
Ausarbeitung von Fassadenplänen
Detaillösungen, Praktische Übungen
Wolfgang Setzler

ab 16.00
Besprechung der Arbeiten
Abgabe der Diplome

Im Kursgeld von Fr. 250.– inbegriffen:
2 Tage (exkl. Übernachtung) im Hotel
Bellerive au Lac, Zürich (inkl. Pausen-
Erfischungen), gepflegte, umfang-
reiche Seminar-dokumentation und
Übungsunterlagen. Hotelreservierungen
werden auf Wunsch vom Veranstalter
übernommen.



Anmeldung

Bitte reservieren Sie mir umgehend
..... Plätze am STO-Farbseminar 1983,
am 6./7. Oktober
am 27./28. Oktober in Zürich
**(Die Anmeldungen werden in der
Folge ihres Eingangs berücksichtigt!)**

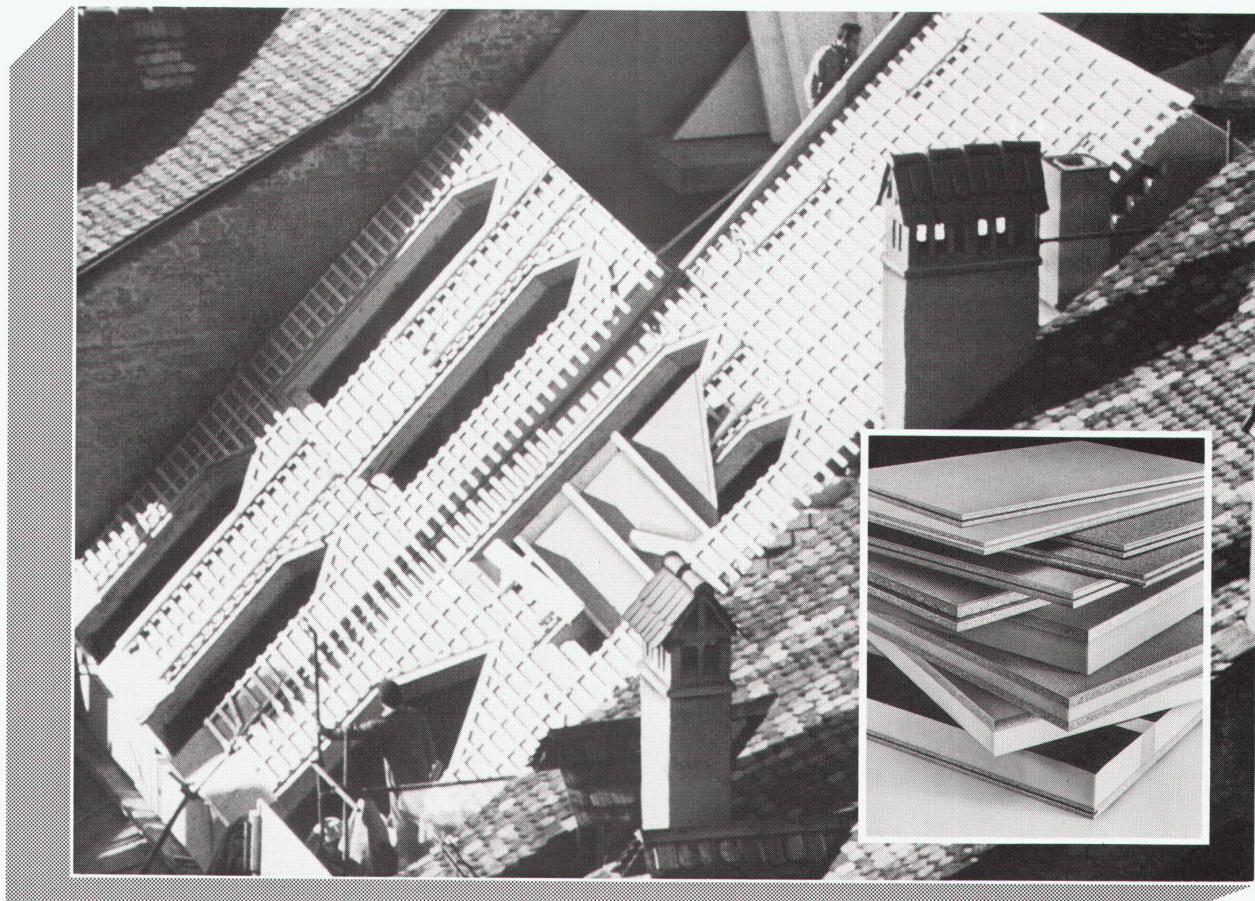
Ich kann am STO-Farbseminar nicht
teilnehmen. Bitte schicken Sie mir
Informationen über das STO-Color-
System Das umfangreiche
STO- Gesamtprogramm.

Name/Firma _____

Adresse _____

Hotelreservation _____ **WBW**

Einsenden an: Stotmeister AG, 8172 Niederglatt.



HOMOGEN für Renovationen, die sich doppelt lohnen: beim Renovieren und beim Wohnen.

Renovationen mit HOMOGEN machen Häuser behaglich, wirtschaftlich und erhöhen Wohn- und Mietwert dauerhaft. Damit man den Kosten gezielt zu Leibe rückt, umfasst das HOMOGEN-Spanplattenprogramm spezifische Platten für spezifische Anforderungen.

HOMOGEN-Spezial-Spanplatten gibt es für Trocken- und Feucht-

bereich und als Brandschutz. Entsprechende Verlegeplatten mit Nut und Kamm oder Nut und Feder erlauben rationelles Verlegen grosser Flächen. HOMISOL-Verbundplatten zur Wärmedämmung bringen ideale Lösungen fürs Unterdach, als Aussen-, Stell- und Zwischenwand. HOMOGEN und HOMISOL für rationelle Renovation.

Technische Beratung:
Deutschschweiz
und Tessin:
Westschweiz: 057/22 60 00
025/65 17 71

HOMOGEN bietet verarbeitungsfreundliche Holzwerkstoffe fürs ganze Haus: vom Boden bis zum Dach. Veredelungsfertig. Technisch ausgereift, praxiserprob und wohnbiologisch richtig. Für jeden Fall eine ganze Lösung. Da bringt jede Renovation, was sie bringen soll: Mehrwert mit weniger Kosten.

Verlangen Sie unsere Unterlagen.
Wir beraten Sie gerne.



HOMOGEN.
Für wohnbiologisch
richtiges Bauen
und Renovieren.

homogen®

Bois Homogène SA
1890 St-Maurice
Telefon 025/65 17 71
Telex 456 140 boho ch

K



So sicher, wie auf Regen wieder Sonne folgt — **KESO-Sicherheits-Schliess-Systeme**

Es gibt Dinge auf dieser Welt, die einfach sicher sind. Und es gibt Dinge, die unser Leben sicherer machen. Wie KESO. Denn wir konzentrieren uns ausschliesslich darauf, Schliess-Systeme immer noch perfekter, immer noch sicherer zu machen.



SWISSBAU BASEL
Halle 13, Stand 363



So ist es auch nicht erstaunlich, dass sich KESO-Schliess-Systeme in allen befugten Fachkreisen einen sicheren Ruf erworben haben. Und von allen unbefugten Fachkreisen lieber gemieden werden.

KESO-Schlüssel sind patentiert und registriert ▽▽ und dürfen nicht kopiert werden.

Am besten, Sie informieren sich genauer über unsere Schliess-Systeme und unsere Service-Leistungen. Nur so ist es Ihnen möglich, für Ihre Sicherheit auch wirklich etwas zu tun.

COUPON

Bitte senden Sie mir Unterlagen über:

- die KESO-Sicherheits-Schliess-Systeme
- KESO-System 1000 / 2000 / 3000
- Ich wünsche einen Berater-Besuch
- Bitte um Ihren Anruf

Name _____

Adresse _____

Einsenden an:
KESO AG, 8805 Richterswil

WBW

Eine neue LUXALON®-Decke wirft auf jede Raum-Renovation ein vorteilhaftes Licht.



Wer alte Räume neu ausgestaltet und renoviert, sollte vor der Decke nicht Halt machen.

LUXALON® ist das neue, modulare Decken-Gestaltungs-Konzept, mit dem man Decken herunterziehen, abschrägen, verkleiden und malerisch formen kann. Nach Wunsch diffusieren LUXALON®-Decken Licht, lassen Luft durchströmen und sind einfach zu montieren.

LUXALON® Decken, die Spaß machen.

® = eingetragenes Warenzeichen der Hunter Douglas.

Mehr Information:

Bitte dokumentieren Sie mich detaillierter über Ihr geniales Gestaltungs-System der LUXALON®-Decken.

Name: _____

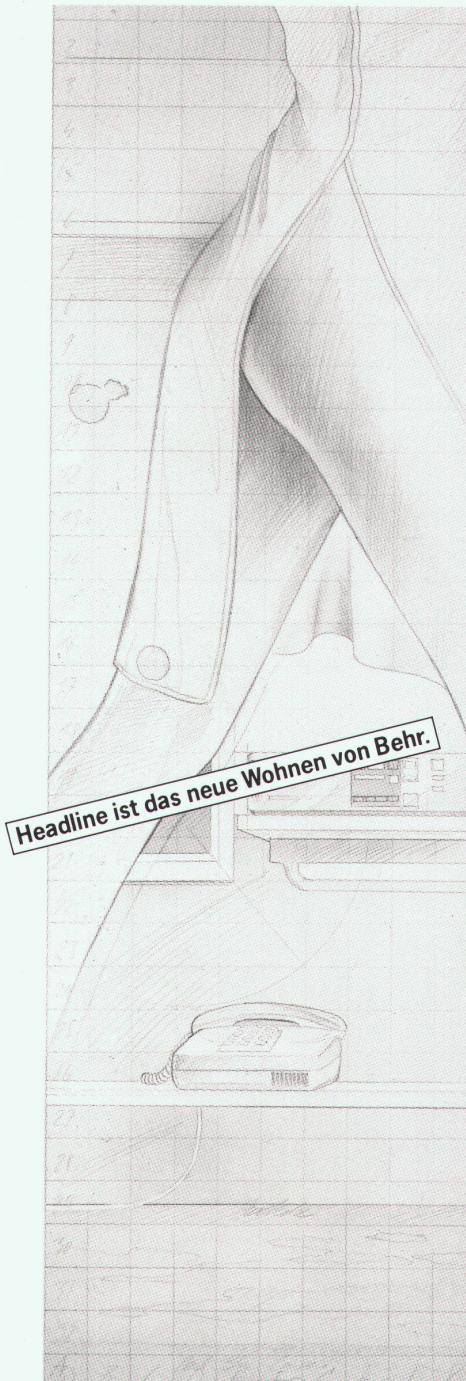
Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

WBW/83

Einsenden an: HunterDouglas Hunter Douglas AG
Buzibachstrasse 17b 6023 Rothenburg.



Headline schreitet fort zu neuem, ungewohntem Wohnen. Schwenkbare Tableaus und Kleiderstangen – variabel in der Höhe – bringen überraschend Bewegung ins Wohngeschehen. Schlanke Säulen treten an, um Platz in Schränken zu sparen oder freistehend, in frischen Farbakzenten, neuen Wohnraum freizusetzen. Das Ergebnis: Schränke schränken nicht länger ein, sondern wenden ihr Innenleben dem Raum zu. Lauter schöne Aussichten auf Persönliches – private Landschaft. Weitere Informationen: Behr International, Postfach 1254, D-7317 Wendlingen.

headline



HEADLINE IST WOHNEN EINEN SCHRITT VORAUS

Behr Headline Fachberater in der Schweiz: **Aarau:** Strebel AG, Rathausgasse 6-8 · **Aarwangen:** Jaisli Interieurs, Langenthalstr. 67 · **Baden:** Form + Wohnen, Rathausgasse 24 · **Basel:** Aera AG, Steinenvorstadt 11 · **Bellinzona:** Abitare, Via Teatro 2 · **Bern:** Intraform, Rathausgasse 76 · **Biel:** Kramer Möbel + Co, Zentralstr. 8 · **Dietlikon:** Dünner AG, Industriestr. 2 · **Flawil:** Brenner Inneneinrichtungen, St. Gallerstr. · **Genf:** Design 2001, Place du Cirque 4 · **Glarus:** Fäh + Co, Kirchstr. · **La Chaux-de-Fonds:** Marcel Jacot, Formes nouvelles S.A., Rue Neuve 1 · **Lausanne:** La Boutique Danoise S.A., 47-49, Rue du Bourg Lausanne-St. Sulpice: Module 7, Route Cantonale 45 · **Luzern:** P+A Marghitola AG, Kramgasse 10 · **Moutier:** Hadorn Interieur, Hôtel de Ville 11 · **Muttenz:** Hersberger A.G., Hauptstr. 89 · **Olten:** Max Vögeli AG, Hauptgasse 20 · **Reiden:** Meyer-Ludi AG für Möbel und Raum Sissach: Wohntip AG, Gelterkinderstr. 28 · **Schaffhausen:** Werner Betz + Co., Vordergasse 53 · **Wallisellen:** Stocker Interieur AG, Riedenerstr. 81 · **Winterthur:** Krämer für's Wohnen AG, Stadthausstr. 14 · **Zürich:** Lips + Co., Spiegelgasse 18. Nauer + Vogel, In Gassen 14. Wohnbedarf AG, Talstr. 11. Zingg-Lamprecht AG, Am Stampfenbachplatz · **Schaan/Liechtenstein:** Möbel Thöny Repräsentant für die Schweiz: Peter Müller, Postfach 172, 4310 Rheinfelden, Telefon 0049-7623-40909, Telex 773 430 d.

behr



Die Briefwaben kommen.

Produkt: Die neue Briefkastenlinie von Siegfried Keller AG (als Ergänzung unseres Briefkasten-Sortiments).

Vorbild: Die Bienenwabe.
Erhältlich: In allen Farben. Als Einzelwabe und als Gruppe.

(Weitere Produkte aus unserem Fertigbauteile-Sortiment: Kellerfenster, Fensterbänke, Stahltür, Gitterroste, Schutzraum-Bauteile usw.)

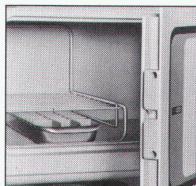
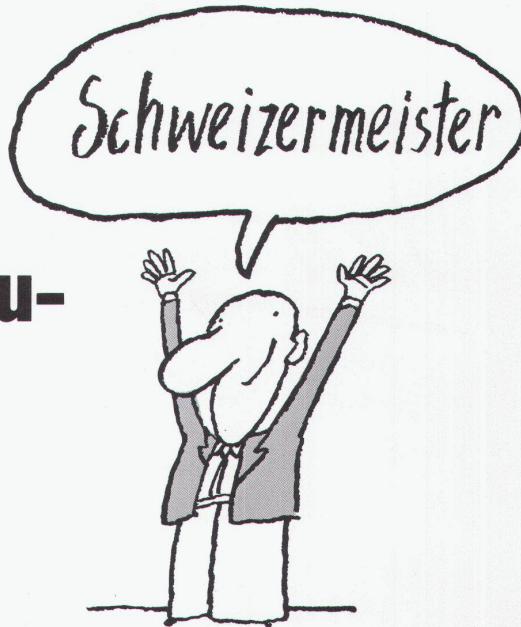


Siegfried Keller AG

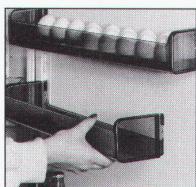
Qualität auch im Detail

35 % Energie spart der Bauknecht Einbau- Kühlautomat EV 2502:

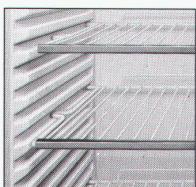
Der Sparsamste auf dem Schweizer-Markt!



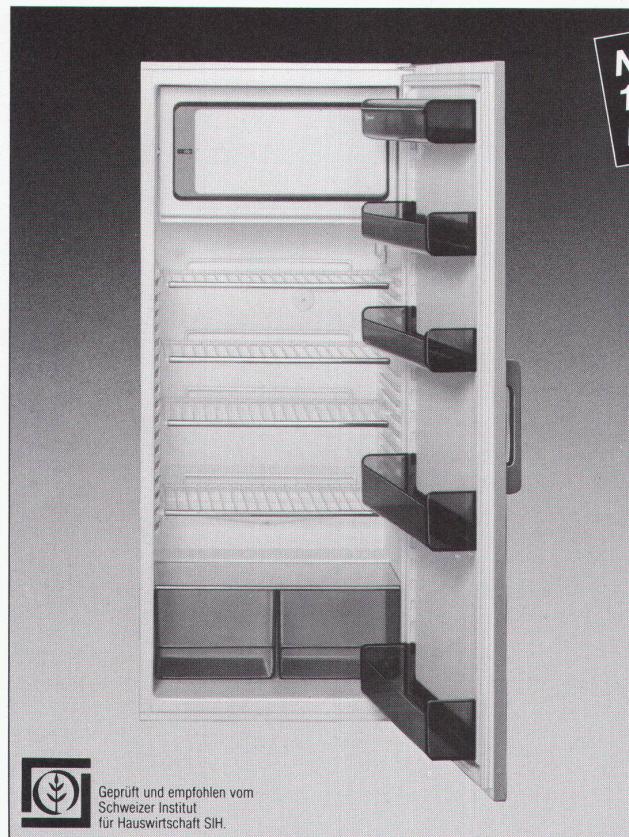
24-Liter-grosses 4-Sterne-
Gefrierabteil mit Gitterrost
und separatem Fach für die
Eiswürfelschale.



Optimale Raumausnutzung der
Türinnenseite mit verstellbaren,
stabilen Fächern.



4 Gitterroste können in kleinen
Abständen verstellt oder z. B.
für die Lagerung von Flaschen
nach hinten geneigt, einge-
schoben werden.



**Nur 0,4 kWh pro
100 Liter Nutzinhalt
in 24 Stunden.**

Dieses Bauknecht-Gerät ist
mit dem Nutzinhalt von 234
Liter, davon 24 Liter im
4-Sterne-Gefrierfach und dem
Stromverbrauch von
nur 0,95 kWh in 24 Stunden,
der absolute Leader im
wichtigen Marktsegment der
Kühlschränke in Schweizer-
Norm von 220 bis 250 Liter
Inhalt, von denen in der
Schweiz pro Jahr über
50 000 verkauft werden.

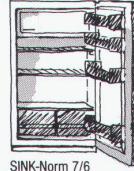
- Der EV 2502 ist zudem
- serienmäßig mit verstellbarem Dekorrahmen ausgestattet und kann problemlos mit Holz- oder Kunststoffplatten belegt werden
 - voll integrierbar
 - mit energieoptimiertem Verdampfer und mit einem energie- und geräuschoptimierten Kompressor ausgestattet

● SINK-Norm
10/6 **Fr. 1025.—**

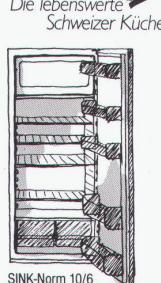
Das perfekte Kühlgeräte-Konzept



SINK-Norm 6/6
Nutzinhalt 122 Liter



SINK-Norm 7/6
Nutzinhalt 150 Liter



SINK-Norm 10/6
Nutzinhalt 234 Liter



SINK-Norm 12/6
Nutzinhalt 260 Liter



SINK-Norm 14/6
Nutzinhalt 270 Liter

Informations-Gutschein

Senden Sie mir bitte Ihre Unterlagen über **WBW**

Einbau-Kühlgeräte Tiefkühlgeräte Waschautomaten
 Geschirrspüler Einbauerde und Backöfen

Name _____
 Adresse _____
 PLZ/Ort _____

Bauknecht AG, Industriestrasse 36, 5600 Lenzburg

Bauknecht

Bauknecht AG 5600 Lenzburg

Verlangen Sie die Profis für

Beschallungsanlagen

Spitäler, Restaurants, Kirchen,
Altersheime, Mehrzweckhallen

Gegensprechanlagen

Ton-Anlagen

Discotheken

Audiovisuelle Einrichtungen

Schulung und Ausbildung

Video-Überwachungsanlagen

Tür-Videoanlagen

Verlangen Sie den zuständigen Fachmann
für eine unverbindliche Beratung:

H. P. Oetterli
Clarastrasse 29
4058 Basel
061 26 63 66

H. Albertin
Bonne Espérance 39
1006 Lausanne
021 29 88 44

R. Schöni
Industriestrasse 42
8152 Glattbrugg
01 810 58 33

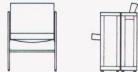
RADIO IV STEINER

Jolly

design Cappai & Mainardis

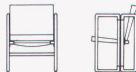
Jolly 11

Gestell in Buche, natur poliert und Nussbaum gebezeit oder weiss und schwarz lackiert.
Seitenteile mit stoff bezogen.
Sitz gepolstert und mit Stoffbezug.
Masse: geoeffnet cm. 55x52x77h
Masse: geschlossen cm. 55x18x67h
Bezugstoff: 90% Acryl, 10% Leinen, in den Farben: rot, gruen, braun, blau, grau, gelb und schwarz



Jolly 22

Gestell in buche natur poliert oder nussbaum gebazeit.
Sitz gepolstert und mit Stoffbezug.
Masse: geoeffnet cm. 57x52x77h
Masse: geschlossen cm. 57x22x67h
Bezugstoff: 90% Acryl, 10% Leinen, in den Farben: rot, gruen, braun, blau, grau, gelb und schwarz



Jolly 33

Gestell aus lackiertem Stahlrohr in weiss, und schwarz
Sitz gepolstert und mit Stoffbezug.
Masse: geoeffnet cm. 52x52x77h
Masse: geschlossen cm. 52x18x67h
Bezugstoff: 90% Acryl, 10% Leinen, in den Farben: rot, gruen, braun, blau, grau, gelb, und schwarz



ALFEO
Gruppo
Artemide

Vertretung fuer die Schweiz

C. Arquint

Möbel en gros Vertretungen
Loostrasse 13
6430 SCHWYZ - Tel. 043/21.41.53

Die Schweizerische Handelszeitung ist spannend wie ein Krimi.



Infrarot-Aufnahme Cerberus AG, Männedorf

WEIL auch die Wirtschaft spannend ist, täglich. Und damit Ihnen die rasante technische Entwicklung nicht davongaloppiert, gibt es in der SHZ die exklusiven Beilagen «Wirtschaft und Technik». Darin schreiben Fachleute für Fachleute über zukunfts-trächtige Produkte und Hersteller. Unternehmern bieten sich neue Marktnischen, Kapitalanlegern zahlreiche Anlage-Informationen. Die Hälfte aller SHZ-Leser stammt nicht grundlos aus Industrie und Gewerbe.

Fachteile über Transportratinalisierung, Kommunikation oder (eben) Sicherheitstechnik. Und wie auf diesem Infrarot-Bild Einbrecher jederzeit erkannt werden können, sind wir jederzeit für Ihre Sicherheitsbedürfnisse da. Mit einem SHZ-Abonnement.

Ich bestelle die SHZ für 1 Jahr (52 Nummern) Fr. 106.-, Ausland Fr. 118.-

Lassen Sie mich die SHZ kostenlos und unverbindlich während 2 Monaten kennenlernen.

Gewünschtes bitte ankreuzen.

Name

Vorname

Strasse

PLZ/Ort



Einsenden an Schweizerische Handelszeitung, Postfach, 8027 Zürich.

WBW

**DIE SCHREIB
ELECTRONICS
VON SHARP**

**Eintauschangebot
für Ihre alte Schreibmaschine bis Fr. 500.-**



Erst die weltberühmten Büro- und Taschenrechner. Dann die kompakten, vielseitigen Sharp-Kopierer. Dann die raffinierten Kassensysteme und Personal-Computer.

Und jetzt die elektronischen Schreibmaschinen. Perfekt und einfach. Wie alles von Sharp.

Warten hat sich gelohnt! Denn was Sharp jetzt mit den eigenen, elektronischen Schreibmaschinen anzubieten hat, ist schlicht und einfach Spitze.

Warum Schreib-Electronics?

Ganz einfach: Weil die Vielfalt an Schreibwünschen von einer logischen Elektronik gesteuert wird. Einfach, effektiv, leise, schnell.

ZX-400 und ZX-500.

Die besondere Leistung beginnt beim Typenrad mit 112 Zeichen. Das sind 14 mehr als üblich, damit Sie Fremdsprachen- und Sonderzeichen ohne «Radwechsel» schreiben können. Eine besondere Leistung der ZX-500 ist die sehr gut lesbare Display-Anzeige (mit Positionsanzeiger). Durch «Auf- und Abrollen» können Sie auf einfachste Art die gespeicherten Texte lesen, korrigieren, ersetzen, überarbeiten, löschen, reinschreiben.

Technik und Leistung	SHARP	ZX-400	ZX-500
Typenrad mit 112 Zeichen	•	•	
Geschwindigkeit 20 Zeichen/Sek.	•	•	
4 Schreibschriften einschl. Proportionalsschrift	•	•	
Automatische Funktionen			
- Unterstreichen durchgehend/wortweise	•	•	
- Fettdruck, Sperrschrift, Zentrieren	•	•	
- Einrücken, Funktionskominationen	•	•	
- Blocksatz	•	•	
Hohe Schreibleistung und Komfort			
- Drucktasten mit LED-Anzeige	•	•	
- Automatischer Papiereinzug	•	•	
- Schnellpositionierung	•	•	
- Formatspeicher	•	•	
- Grosse			
Korrektur- 200 Zeichen/3 Zeilen			
speicher 400 Zeichen/6 Zeilen			
- 1024 Zeichen Kurztextspeicher	•	•	
- frei teilbar in 26 Bereiche			
- Automat. Speicherinhaltverzeichnis			
- um 8000 bzw. 16 000 Zeichen erweiterbare Speicher (Option)	•	•	
- Grosses 32stelliges Zeilendisplay	•	•	

Drucktasten und Leuchtanzeigen sorgen für einfache, spielend leichte Bedienung.

Gratis-Demo bei Ihnen.

**Facit-Addo AG
Badenerstr. 587, 8048 Zürich
Telefon 01/52 58 76**

Die Büro-Electronics von Sharp möchte ich wirklich kennenlernen.

- Rufen Sie mich an, damit wir einen Vorführtermin vereinbaren können.
 Senden Sie mir die Sharp-Dokumentation über die ZX-Modelle.

Name _____

Firma _____

Adresse _____

PLZ / Ort _____

Telefon _____

SHARP

WBW



GANTNER® Isolier-Systeme

Hochwirksame Kälte-Dämme, spielend leicht verlegbar!

Das GANTNER-Isolier-Unterdach...

... ein tausendfach bewährtes Isolier-System. Isolier-Elemente, die sich schnell und denkbar einfach verlegen lassen. Wenn es um allerbeste Isolationswerte geht, um wirkliche Vorteile für den Handwerker und Bauherrn und um breit gefächerte Gestaltungsmöglichkeiten, die damit dem Architekten und Planer offen stehen, dann verdient das GANTNER-Isolier-Unterdach als Energiesparer eine vorzügliche Note.

Ein GANTNER-Unterdach steht gut für ein hervorragend isoliertes Dach, — eine lange Kundenliste beweist es.

Die begehbarer Estrichboden-Isolation und die Isolier-Wandplatte — ideal zum Nach-isolieren.

Neu im Programm von GANTNER finden sich zwei weitere Isolier-Elemente, — zur Estrichboden- bzw. Wandisolation. Basis der Elemente bildet wie beim GANTNER-Unterdach, die berühmte FLUMROC-Steinwolle. Die neue Estrichboden-Isolation ist ohne weiteres Dazutun sofort begehbar, wirklich einfach zu verlegen und weist bestes Isolationswerte auf. Nach dem gleichen Prinzip ist die Wandisolation erdacht. Isolieren und eine neue Spanplattenwand erstellen geht in einem.

HANS GANTNER, Werk für Isolierelemente, 8888 Heiligkreuz-Mels, Tel. 085 2 24 41/ 258 42



- Senden Sie mir ausführliche Informationen über das GANTNER-Isolierunterdach-System
- Ich erbitte Unterlagen über GANTNER-Estrichboden- und Wandplatten-Isolationen
- Rufen Sie mich an, ich möchte Auskunft zu meinem Isolierproblem

Firma: _____
Name: _____
Branche: _____
Telefon: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____